

1949 и 1950, 1951 и 1952 гг. Совет указал управляющей власти на желательность сохранения достаточной площади лесов в качестве почвозащитной меры;

напоминая далее, что в своей рекомендации, принятой на шестой сессии, Совет предложил управляющей власти принимать во внимание при классификации лесов как необходимость соблюдения прав сельских общин, так и соображения, касающиеся экономического прогресса территории; и что в рекомендациях, принятых им на девятой, одиннадцатой и тринадцатой сессиях, Совет выразил все возрастающую надежду на то, что коренное население будет сотрудничать с управляющей властью в проведении в жизнь рекомендаций Совета,

1. *отдает себе отчет* в затруднениях, на которые управляющей власти приходится наталкиваться в ее стремлении принимать почвозащитные меры, не действуя при этом наперекор желаниям коренного населения обрабатывать те земли, которые оно занимает в качестве случайных владельцев;

2. *отмечает* заявление управляющей власти о том, что изданное 29 июля 1947 года распоряжение, в силу которого земля в районе общины деревни Мбоэбо была классифицирована как лесной резерв, было одним из мероприятий по проведению программы сохранения плодородия почвы, необходимых в интересах всего населения территории; что это распоряжение было издано после обсуждения его в Территориальной ассамблее и что вопрос о применении этого распоряжения был пересмотрен администрацией в марте 1953 года;

3. *выражает надежду*, что управляющая власть проконсультируется с выборными органами территории и назначит комиссию, составленную из представителей как администрации, так и жителей деревень, которых это касается, для изучения сельскохозяйственных нужд подателей петиции с помощью экспертов;

4. *выражает далее надежду*, что податели петиции будут сотрудничать с управляющей властью в ее усилиях разрешить конфликт интересов, возникший в местности, о которой идет речь.

556-е заседание, 12 июля 1954 года

1052 (XIV). Петиция центрального комитета организации **Union des populations du Cameroun** в Манжо (T/PET.5/247)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию центрального комитета организации **Union des populations du Cameroun** в Манжо, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/247, T/OBS.5/31, T/L.491),

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти и, в частности, на ее замечания, касающиеся постановлений о лесоводстве и об уничтожении согласно декрету от 10 мая 1937 года неразрешенных кофейных плантаций;

2. *рекомендует* управляющей власти предпринять шаги для предания широкой огласке целей, преследуемых постановлениями о лесоводстве и декретом от 10 мая 1937 года;

3. *отмечает*, что, для того чтобы Совет имел возможность вынести решение по жалобе подателей петиции о том, что власти заставляют камерунских финансистов подписывать фальшивые векселя, с тем чтобы создать повод для заключения их в тюрьму ввиду имеющихся у них плантаций, Совету необходимо получить доказательства, подтверждающие эту жалобу, которая в том виде, в каком она представлена, представляется неопределенной;

4. *постановляет*, что Совет примет во внимание общие замечания, содержащиеся в данной петиции, когда он будет рассматривать следующий ежегодный отчет об управлении территорией.

561-е заседание, 15 июля 1954 года

1053 (XIV). Петиция заместителя председателя организации **Union des populations du Cameroun** (T/PET.5/248)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию заместителя председателя организации **Union des populations du Cameroun**, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/248, T/OBS.5/28, T/L.491),

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти и ее представителя, в частности, на то, что

а) наем камерунских рабочих для работы на территориях под испанским управлением был приостановлен администрацией до того времени, когда испанские власти согласятся установить удовлетворительные условия работы для нанимаемых рабочих;

б) в результате расследования вопроса о выдаче медицинских свидетельств и виз некоторым уезжающим рабочим одно лицо, двое его соучастников и тринадцать других лиц были приговорены к различным срокам тюремного заключения;

в) управляющая власть не рассматривает никаких проектов о поселении на плоскогорье Адамауа французских безработных;

2. *выражает надежду*, что следующий экономический план для территории, который в ближайшем будущем будет приводиться в исполнение, до некоторой степени сократит безработицу, наблюдаемую главным образом в окрестностях Дуалы.

561-е заседание, 15 июля 1954 года

1054 (XIV). Петиция г-на Феликса Сонга (T/PET.5/249)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Феликса Сонга, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/249, T/OBS.5/28, T/L.491),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *ставит в известность* подателя петиции о том, что если последний хочет жаловаться на увольнение его со службы в *Compagnie maritime des chargeurs*

réunis, то он должен возобновить дело в компетентном суде;

3. *обращает далее внимание* подателя петиции на тот факт, что инспекция труда была создана с целью расследования жалоб, касающихся нарушения постановлений кодекса труда, и на необходимость по этому сообщать инспекции труда все случаи такого нарушения.

561-е заседание, 15 июля 1954 года

1055 (XIV). Петиция генерального секретаря организации **Union des populations du Cameroun (T/PET.5/258)**

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию генерального секретаря организации **Union des populations du Cameroun**, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/258, T/OBS.5/29, T/L.470),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и на заявление ее представителя, в частности на то, что:

а) податель петиции беспрепятственно организовал другие открытые собрания в том же *subdivision*, в том числе собрание, состоявшееся в присутствии *chef de subdivision* в Бумниэбеле 25 марта 1954 года;

б) *chef de subdivision* присутствовал на собрании, состоявшемся 24 марта 1954 года, в соответствии с требованиями закона;

2. *выражает сожаление* по поводу того, что *chef de subdivision* распустил собрание, состоявшееся 24 марта 1954 года;

3. *подчеркивает* необходимость обеспечения права политических партий созывать собрания и тот факт, что роспуск публичного собрания может оказаться желательным только в исключительных случаях;

4. *выражает надежду*, что лица, критикующие управляющую власть, будут высказывать свою критику в умеренных выражениях, а не в таких, какие могут повести к нарушению порядка и спокойствия.

556-е заседание, 12 июля 1954 года

1056 (XIV). Петиция г-на Эмиля Ж. Кона (T/PET.5/L.17)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Эмиля Ж. Кона, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/L.17, T/OBS.5/26, T/L.481),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и заявление ее представителя, в частности на то, что в результате обжалования приговор, вынесенный подателю петиции, был отменен и что пакет с профсоюзными карточками был возвращен подателю петиции;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю сообщить подателю петиции текст резолюции, принятой Сове-

том¹⁹ по петиции, полученной от г-на Абея Кинге (T/PET.5/L.19), относительно ввоза огнестрельного оружия г-ном Гийомом Биссеком.

556-е заседание, 12 июля 1954 года

1057 (XIV). Петиция г-на Абея Кинге (T/PET.5/L.19)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Абея Кинге, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/L.19, T/OBS.5/29, T/L.470),

отмечает замечания управляющей власти и заявление ее представителя, в частности о том, что:

а) г-ну Биссеку, который состоит на гражданской службе, по его просьбе был предоставлен двухмесячный отпуск на основании постановления за № 5247 от 21 октября 1953 года и на основании статьи 29 приказа за № 322 от 28 мая 1953 года, в которой предусматривается предоставление такого отпуска для участия на съездах профессиональных союзов или на международных конгрессах;

б) по его прибытии в территорию в 1953 году г-н Биссек сдал на хранение таможенным властям, в соответствии с существующими правилами, две приобретенных им за границей винтовки; впоследствии он получил разрешение на ввоз этого оружия и разрешение на получение его из таможи;

с) г-ну Биссеку было выдано разрешение на владение огнестрельного оружия, так как он является постоянным жителем района Приморской Санаги, который особенно подвержен нападению диких зверей;

д) полиция управляющей власти никого не заставляла принимать участие в каких-либо демонстрациях во время прибытия различных подателей петиции, выступавших в одном из органов Организации Объединенных Наций.

556-е заседание, 12 июля 1954 года

1058 (XIV). Петиция г-на Пьера Симона Нкен Тшалле (T/COM.5/L.30)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Пьера Симона Нкен Тшалле, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/COM.5/L.30, T/OBS.5/30, T/L.481),

1. *обращает внимание* подателя петиции на

а) замечания управляющей власти;

б) резолюцию, принятую Советом по более ранней петиции подателя петиции по тому же предмету (T/PET.5/126)²⁰;

2. *ставит в известность* подателя петиции, что если сельская община, от имени которой он выступает, желает требовать более высокой компенсации за ущерб, причиненный ей в результате ее выселения из Нгуанагавада, то она должна передать свою претензию на рассмотрение компетентных судов территории.

556-е заседание, 12 июля 1954 года

¹⁹ Резолюция 1057(XIV).

²⁰ Резолюция 901(XIII).